

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

CODE DE L'UE : **AL00101T**

INTITULÉ DE L'UE : **Pratique de l'allemand écrit et oral 1**

RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hilda Inderwildi, Marvin Kutz, Liubov Patrukhina**

SESSION 1 PRESENTIEL

SESSION 2 PRESENTIEL

(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)

Contrôle continu

Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Traduction (H. Inderwildi)	1h	1
2	Oral (M. Kutz)	-	1
3	Grammaire (Patrukhina)	1h	1
4			
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Traduction (H. Inderwildi)	1h	1
2	Oral (M. Kutz)	-	1
3	Grammaire (Patrukhina)	20 min	1
4			
5			

Contrôle terminal

Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Traduction (H. Inderwildi)	1h	1
2	Oral (M. Kutz)	-	1
3	Grammaire (Patrukhina)	1h	1
4			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

--	--	--	--

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 | 10 | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16 | 10 | 2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00102T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Littérature, arts et civilisation 1**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hélène Leclerc, Alexia Rosso**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (H. Leclerc) DST	1h	1
2	Littérature (A. Rosso) Evaluation des connaissances	1h	40%
3	Ecrit en janvier (question en allemand et question en français)	1h	60%
4			
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation DST	1h	1
2	Littérature Ecrit en allemand et en français synchrone	1h	1
3			
4			
5			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (H. Leclerc) DST	1h	1
2	Littérature (A. Rosso) Ecrit (question en allemand et question en français)	1h	100%
3			
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10_ | 10_ | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE ___16___ | 10___ | 2023_

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES
Accompagnement linguistique et
méthodologique 1

 CODE DE L'UE : **AL00105T**

INTITULÉ DE L'UE :

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hélène Leclerc / Jacques Lajarrige / David D. Reitsam**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve			
Module & Responsable	Nature et Intitulé	Durée	Coeff.
1	Civilisation (D. Reitsam) Un DST à l'issue du semestre (commentaire de documents)	1h	1
2	Littérature (J. Lajarrige) Un DST et 1 DM (30% de la note globale)	1h	1
3			
4			
5			

Épreuve			
Module & Responsable	Nature et Intitulé	Durée	Coeff.
1	Civilisation (H. Leclerc) Un DST à l'issue du semestre (commentaire de documents)	1h	1
2	Littérature (J. Lajarrige) Un DST	1 h	1
3			
4			
5			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve			
Module & Responsable	Nature et Intitulé	Durée	Coeff.
1	Civilisation (H. Leclerc) Un DST à l'issue du semestre (commentaire de documents)	1h	1
2	Littérature (J. Lajarrige) Un DST	1 h	1
3	Renforcement Réservé au contrôle continu		
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 | 10 | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16 | 10 | 2023

UFR **LLCE**

Département **DLE**

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

CODE DE L'UE : **AL00201T**

INTITULÉ DE L'UE : **Pratique de l'allemand écrit et oral 2**

RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Marvin Kutz, Jacques Lajarrige, Liubov Patrukhina**

SESSION 1 PRESENTIEL

Contrôle continu

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Oral (M. Kutz)	-	1
2	Grammaire (Patrukhina)	1h	1
3	Version (J. Lajarrige)	1h	1
4			
5			

Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Oral (M. Kutz)	-	1
2	Grammaire (Patrukhina)	1h	1
3	Version (J. Lajarrige)	1h	1
4			
5			

SESSION 2 PRESENTIEL

(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)

Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Oral (M. Kutz)	-	1
2	Grammaire (L. Patrukhina)	20 min	1
3	Version (J. Lajarrige)	1h	1
4			
5			

Informations complémentaires

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES
CODE DE LA AL00202T
INTITULÉ DE L'UE : Littérature, arts et civilisation 2
RESPONSABLE(S) DE L'UE : Michaela Weinert, Sebastian Kock, Hélène Leclerc
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature (Weinert) 1 écrit	1h30	1
2	Civilisation (Kock) Epreuve écrite en allemand	1h	1

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature (Weinert) 1 écrit	1h30	1
2	Civilisation (Kock /Leclerc) Epreuve écrite en allemand	1h	1

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature (Weinert) 1 écrit	1h30	1
2	Civilisation (Leclerc) Épreuve	1h	1

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00205T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Accompagnement linguistique et méthodologique 2**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Catherine Mazellier / Fiona O'Donnell**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Méthodologie théâtre (C. Mazellier) 1 écrit : commentaire dirigé d'un texte dramatique	1h	1
2	Pratique théâtrale (F. O'Donnell) Oral : une scène dialoguée, apprise par cœur et mise en scène, en groupes de 2 (note de participation 30 % de la note finale)	3min	1

Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Méthodologie théâtre (C. Mazellier) 1 écrit : commentaire dirigé d'un texte dramatique	1h	1
2	Pratique théâtrale (F. O'Donnell) Épreuve de théâtre (individuelle ou collective)	1H	1

Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Méthodologie théâtre (C. Mazellier) 1 écrit : commentaire dirigé d'un texte dramatique	1h	1
2	Pratique théâtrale (F. O'Donnell) Oral : une scène dialoguée, apprise par cœur et mise en scène, en groupes de 2	3min	1
3			

Informations complémentaires
Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 | 10 | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16 | 10 | 2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00301T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Civilisation et Traduction**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hélène LECLERC / Jacques LAJARRIGE**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (H. Leclerc) Épreuve écrite en allemand : commentaire de document	2h	1
2	Traduction (J. Lajarrige) Épreuve écrite: traduction de l'allemand vers le français et du français vers l'allemand	1h30	1
3			
4			
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (H. Leclerc) Épreuve écrite en allemand : commentaire de document	2h	1
2	Traduction (J. Lajarrige) Épreuve écrite: traduction de l'allemand vers le français et du français vers l'allemand	1h30	1
3			
4			
5			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (H. Leclerc) Épreuve écrite en allemand : commentaire de document	2h	1
2	Traduction (J.Lajarrige) Épreuve écrite: traduction de l'allemand vers le français et du français vers l'allemand	1h30	1
3			
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

Disposition particulière pour les étudiant.e.s Erasmus

Les étudiant.e.s Erasmus ou venu.e.s dans le cadre d'échanges bilatéraux sont autorisé.e.s à composer avec un dictionnaire unilingue (français) format papier, uniquement lors des épreuves de traduction. Les dictionnaires électroniques sont exclus.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10 | _10_ | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16 | _10 | _2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00302T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Littérature**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Alexia Rosso**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature (Alexia Rosso) Ecrit en allemand	DM	1
2			
3			
4			
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature (Alexia Rosso) Ecrit en allemand synchrone	2h	1
2			
3			
4			
5			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature (Alexia Rosso) Ecrit en allemand	2h	1
2			
3			
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10_ | 10 | __2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16_ | __10 | __2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00303T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Pratique de l'allemand écrit et oral 3**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **M. WEINERT**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Entraînement écrit (M. Weinert)	1h	1
2	Entraînement oral (M. Weinert)	15 mn	1
3			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Entraînement écrit (M. Weinert)	1h	1
2	Entraînement oral (M. Weinert)	DM oral	1
3			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Entraînement écrit (M. Weinert)	1h	1
2	Entraînement oral (M. Weinert)	DM oral	1
3			
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 | 10 | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16 | 10 | 2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00304T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Grammaire Traduction**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Catherine Mazellier, Sebastian Kock et Liubov Patrukhhina**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Traduction (C. Mazellier)	Écrit : traduction commentée allemand/français et français/allemand	2h	1
2	Grammaire (S. Kock)	Épreuve écrite	1h	1
3				
4				
5				

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Traduction (N. Lapchine)	Écrit : traduction commentée allemand/français et français/allemand	2h	1
2	Grammaire (Kock/Patrukhhina)	Épreuve écrite	1h	1
3				
4				
5				

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Traduction (C. Mazellier)	Écrit : traduction commentée allemand/français et français/allemand	2h	1
2	Grammaire (Patrukhhina)	Épreuve écrite	1h	1
3				
4				
5				

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

Les étudiant.e.s Erasmus ou venu.e.s dans le cadre d'échanges bilatéraux sont autorisé.e.s à composer avec un dictionnaire unilingue (français) format papier, uniquement lors des épreuves de traduction. Les dictionnaires électroniques sont exclus.

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES
**Méthodologie analyse de documents et
préparation à la mobilité**

 CODE DE L'UE : **AL00305T**

INTITULÉ DE L'UE :

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Jacques LAJARRIGE/ Theresa HEGER**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Méthodo analyse docs (J. Lajarrige)	Un DST écrit	2h	2
2	Prépa mobilité (Heger)	Épreuve orale	20min.	1
3				
4				
5				

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Méthodo analyse docs (Mazellier)	Un DST écrit	2h	2
2	Prépa mobilité (Heger)	Épreuve orale	20min.	1
3				
4				
5				

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Méthodo analyse docs (J. Lajarrige)	Un DST écrit	2h	1
2	Prépa mobilité (Heger)	Épreuve orale	20 min.	1

Accès aux salles d'examen

Une fois l'enveloppe des sujets ouverte, il ne sera plus possible aux étudiants d'entrer dans la salle des examens. Cette disposition a été votée en Conseil du DEMA, réuni le 15 novembre 2013. Elle s'applique à toutes les épreuves des UE du DEMA pour les étudiants inscrits en Contrôle Continu et en Examen Terminal.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10 | _10 | _2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16_ | 10_ | _2023_

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES
CODE DE L'UE : AL00401T
INTITULÉ DE L'UE : Littérature / arts et grammaire
RESPONSABLE(S) DE L'UE : Hilda Inderwildi, Fiona O'Donnell et Liubov Patrukhhina
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature/arts (Fiona O'Donnell)	1h30	1
2	Grammaire (L. Patrukhhina)	1h	1

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature/arts (Fiona O'Donnell)	1h30	1
2	Grammaire (L. Patrukhhina)	20 min	1

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Littérature / arts (Fiona O'Donnell)	1h30	1
2	Grammaire (L. Patrukhhina)	1h	1

Report de note : Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.
Disposition particulière : Les étudiant.e.s Erasmus ou venu.e.s dans le cadre d'échanges bilatéraux sont autorisé.e.s à composer avec un dictionnaire unilingue (français) format papier, uniquement lors des épreuves de traduction. Les dictionnaires électroniques sont exclus.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10_ | __10 | _2023_
VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16_ | _10_ | _2023_

UFR LLCE

 Département DLE

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : AL00402T

 INTITULÉ DE L'UE : Civilisation

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : Reitsam, David D.

SESSION 1 PRESENTIEL

SESSION 2 PRESENTIEL

(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)

Contrôle continu

Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (D. Reitsam) DST écrit	2h	1
2			
3			
4			
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (D. Reitsam) DST écrit	2h	1
2			
3			
4			
5			

Contrôle terminal

Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation (D. Reitsam) DST écrit	2h	1
2			
3			
4			
5			

--	--	--	--

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 | 10 | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16 | 10 | 2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00403T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Pratique de l'allemand écrit et oral 4**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Dorothea LUX, Michaela WEINERT**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Pratique de l'écrit. (D. Lux)	1h30	1
2	Pratique de l'all. oral. (D. Lux)	15min	1
3			
4			
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Écrit (Lux, Weinert)	1h30	1
2	Oral (Lux, Weinert)	15min	1
3			
4			
5			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Écrit. (M. Weinert)	1h30	1
2	Oral. (M. Weinert)	15min	1
3			
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00404T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Culture/médias et traduction**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Reitsam, Heger, Mazellier**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Thème (D. Reitsam) DST écrit	1h	1
2	Culture et Médias (Heger) Epreuve orale	15min	1
3	Version (C. Mazellier) Ecrit	1h	1

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Thème (D. Reitsam) DST écrit	1h	1
2	Culture et Médias (Heger) Epreuve orale	15 min.	1
3	Version (C. Mazellier) Ecrit	1h	1

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Thème (D. Reitsam) DST écrit	1h	1
2	Culture et Médias (Heger) Epreuve orale	15 min.	1
3	Version (C. Mazellier) Ecrit	1h	1
4			
5			

Report de note :
Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE __10_ | 10 | 2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE __16_ | _10_ | 2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00405T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Métiers de la traduction et de la culture**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hilda Inderwildi**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Métiers de la traduction et de la culture (H. Inderwildi) Dossier écrit + Épreuve orale individuelle : soutenance du dossier = 1/3 de la note	20 mn	
2			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Métiers de la traduction et de la culture (H. Inderwildi) Dossier écrit + Épreuve orale individuelle : soutenance du dossier = 1/3 de la note	20 mn	
2			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Métiers de la traduction et de la culture (H. Inderwildi) Dossier écrit + Épreuve orale individuelle : soutenance du dossier = 1/3 de la note	20 mn	
2			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

Les étudiantes et étudiants SED doivent contacter Mme Inderwildi dans les meilleurs délais au début du S2 au sujet du dossier.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10_ | 10_ | _2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16_ | _10_ | 2023_

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00501T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Pratique de l'allemand écrit et oral 5**

Kock, Heger, Mazellier

RESPONSABLE(S) DE L'UE : _____

SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Thème (Kock)	DST écrit	1h	1
2	Expression, compréhension (Heger)	Épreuve orale + projet	15min.	1
3	Version (Mazellier)	DST écrit	1h	1

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Thème (Kock)	DST écrit	1h	1
2	Expression, compréhension (Heger)	Épreuve orale + projet	15min.	1
3	Version (Mazellier)	Version	1h	1

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Thème (Kock)	DST écrit	1h	1
2	Expression, compréhension (Heger)	Épreuve orale + projet	15min.	1
3	Version (Mazellier)	DST écrit	1h	1

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10_ | _10_ 2023__

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16_ | _10_ | _2023

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00502T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Histoire des idées et études interculturelles**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Dirk Weissmann**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Histoire des idées DW DST	2 h	50 %
2	Etudes interculturelle DW DST	2 h	50 %

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Histoire des idées DW DST	2 h	50 %
2	Etudes interculturelles DW DST	2 h	50 %

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Histoire des idées DW DST	2 h	50 %
2	Etudes interculturelles DW DST	2 h	50 %
3			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE __10|_10_|_2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE __16|_10|2023__

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00503T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Civilisation et linguistique**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Jacques Lajarrige et Liubov Patrukhina**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation Autriche (J. Lajarrige)	1h30	1
2	Linguistique (Patrukhina)	1h30	1

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation Autriche (J. Lajarrige)	1h30	1
2	Linguistique (L. Patrukhina)	30 min	1

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Civilisation Autriche (J. Lajarrige)	1h30	1
2	Linguistique (Patrukhina)	1h30	1
3			
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE __10_| __10 | 2023__

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE __16| __10 | 2023__

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00504T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Histoire de la littérature / Histoire des arts**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Catherine Mazellier / Hilda Inderwildi**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Histoire litté (C. Mazellier) Épreuve orale individuelle : analyse de texte Oral de CC = 1/3 de la note	30 mn	1
2	Histoire arts (H. Inderwildi) Épreuve orale individuelle : commentaire de documents Oral de CC = 1/3 de la note	30 min (+ 1h de préparation)	1
3			
4			
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Histoire litté Épreuve orale individuelle : analyse de texte	30 mn	1
2	Histoire arts Épreuve orale individuelle : commentaire de documents	30 min (+ 1h de préparation)	1
3			
4			
5			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Histoire litté Épreuve orale individuelle : analyse de texte	30 mn	1
2	Histoire arts Épreuve orale individuelle : commentaire de documents	30 min (+ 1h de préparation)	1
3			
4			
5			

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10 | _10_ | _2023_

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16 | _10_ | _2023_

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES
Métiers de la recherche, de l'enseignement et
CODE DE L'UE : AL00505T
INTITULÉ DE L'UE : de la culture
RESPONSABLE(S) DE L'UE : Hélène Leclerc, Catherine Mazellier-Lajarrige, Alexa Craïs
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

		Épreuve		
	Module & Responsable	Nature et Intitulé	Durée	Coeff.
1	Recherche (H. leclerc)	1 dossier		1
2	Enseignement (A. Craïs)	1 oral	15 mn	1
3	Culture (C. Mazellier)	1 fiche à rédiger sur un métier de la culture		1
4				
5				

		Épreuve			
	Module & Responsable	Nature et Intitulé	Durée	Coeff.	
1	recherche	Un dossier		1	
2	Enseignement	1 oral	15 mn	1	
3	Culture	1 fiche à rédiger sur un métier de la culture		1	
4					
5					

Contrôle terminal
Informations complémentaires

		Épreuve		
	Module & Responsable	Nature et Intitulé	Durée	Coeff.
1	Recherche	1 dossier		1
2	Enseignement	1 oral	15 mn	1
3	Culture	1 fiche à rédiger sur un métier de la culture		1
4				
5				

		Épreuve		
	Module & Responsable	Nature et Intitulé	Durée	Coeff.
1	Recherche	1 dossier		1
2	Enseignement	1 oral	15 mn	1
3	Culture	1 fiche à rédiger sur un métier de la culture		1
4				
5				

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10_ | _10_ | 2023__

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16_ | 10_ | _2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00601T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Allemand Traductions et oral 6**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Lapchine, Heger**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Thème (Heger) DST écrit	1h	1
2	Version (Lapchine) Epreuve écrite	1h	1
3	Expression, compréhension (HEGER) Epreuve orale	15 min.	1

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Thème (Heger) DST écrit	1h	1
2	Version (Lapchine) Epreuve écrite	1h	1
3	Expression, compréhension (HEGER) Epreuve orale	15 min.	1

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Thème (Heger) DST écrit	1h	1
2	Version (Lapchine) Epreuve écrite	1h	1
3	Expression, compréhension (HEGER) Epreuve orale	15 min.	1

Report de note :
Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

Disposition particulière :

Les étudiant.e.s Erasmus ou venu.e.s dans le cadre d'échanges bilatéraux sont autorisé.e.s à composer avec un dictionnaire unilingue (français) format papier, uniquement lors des épreuves de traduction. Les dictionnaires électroniques sont exclus.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10_ | _10_ | _2023_

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16_ | 10_ | _2022_

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00602T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Civilisation et Littérature**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hélène Leclerc et Nadia Lapchine**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Civilisation (Leclerc)	Epreuve écrite en allemand : étude de document	2h	1
2				
3	Littérature (Lapchine)	Epreuve écrite en allemand	2h	1
4				
5				

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Civilisation (Leclerc)	Epreuve écrite en allemand : étude de document	2h	1
2	Littérature (Lapchine)	Epreuve écrite en allemand	2h	1
3				
4				
5				

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Civilisation (Leclerc)	Epreuve écrite en allemand : étude de document	2h	1
2	Littérature (Lapchine)	Epreuve écrite en allemand	2h	1
3				
4				
5				

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10_ | 10_ | _2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE _16_ | 10_ | 2023__

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES
CODE DE L'UE : AL00603T
INTITULÉ DE L'UE : Littérature et approfondissement linguistique
RESPONSABLE(S) DE L'UE : Catherine Mazellier et Liubov Patrukhhina
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Littérature (C. Mazellier)	Épreuve écrite en allemand (75%) : commentaire dirigé et exposé en cours (25%)	2h	1
3	Linguistique (L. Patrukhhina)	Épreuve écrite	1h30	1

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Littérature (C. Mazellier)	Épreuve écrite en allemand : commentaire dirigé	2h	1
3	Linguistique (L. Patrukhhina)	Épreuve orale	30 min	1

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Littérature (C. Mazellier)	Épreuve écrite en allemand : commentaire dirigé	2h	1
2	Linguistique (L. Patrukhhina)	Épreuve écrite	1h30	1

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE _10_ | _10_ | _2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16_ | _10_ | _2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00604T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Histoire culturelle et traduction**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hélène Leclerc, Catherine Mazellier, Sebastian Kock/Theresa Heger**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Histoire culturelle (Leclerc)	Epreuve écrite en allemand	2h	2
2	Version (Mazellier)	Épreuve écrite : traduction de l'allemand vers le français	1h	1
3	Thème (Kock/Heger)	Épreuve écrite : thème	1h	1
4				
5				

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Histoire culturelle (Leclerc)	Epreuve écrite en allemand	2h	2
2	Version	Épreuve écrite : traduction de l'allemand vers le français	1h	1
3	Thème (Kock/Heger)	Épreuve écrite : thème	1h	1
4				
5				

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.	
Module & Responsable	Nature et Intitulé			
1	Histoire culturelle (Leclerc)	Epreuve écrite en allemand	2h	2
2	Version	Épreuve écrite : traduction de l'allemand vers le français	1h	1
3	Thème (Kock/Heger)	Épreuve écrite : thème	1h	1
4				
5				

Report de note :

Les notes d'examen égales ou supérieures à 10/20 obtenues lors de la session 1 dans les matières qui composent les UE seront reportées à la session 2.

Disposition particulière :

Les étudiant.e.s Erasmus ou venu.e.s dans le cadre d'échanges bilatéraux sont autorisé.e.s à composer avec un dictionnaire unilingue (français) format papier, uniquement lors des épreuves de traduction. Les dictionnaires électroniques sont exclus.

VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10_ | _10 | _2023

VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 10_ | _10_ | _2023

UFR **LLCE**

 Département **DLE**
MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

 CODE DE L'UE : **AL00605T**

 INTITULÉ DE L'UE : **Stage**

 RESPONSABLE(S) DE L'UE : **Hélène Leclerc, Catherine Mazellier-Lajarrige, Alexa Craïs**
SESSION 1 PRESENTIEL
SESSION 2 PRESENTIEL
(ne concerne pas les UE de M2 ni celles de Licences professionnelles)
Contrôle continu
Contrôle continu ET Contrôle terminal

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Craïs / Leclerc / Mazellier		1
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Craïs / Leclerc / Mazellier		1
5			

Contrôle terminal
Informations complémentaires

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Craïs / Leclerc / Mazellier		1
5			

Épreuve		Durée	Coeff.
Module & Responsable	Nature et Intitulé		
1	Craïs / Leclerc / Mazellier		1
5			

 VOTE DU CONSEIL DE DÉPARTEMENT LE 10 | 10 | 2023

 VOTE DU CONSEIL D'UFR LE 16 | 10 | 2023